

ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ

УДК 343.8(494)

Об особенностях исполнения наказания в виде лишения свободы и принудительных мер уголовно-правового характера в отношении женщин в Швейцарии

М. ШМИД – руководитель службы пробации кантона Золотурн (Швейцария);

Е.А. ОГРОХИНА – начальник кафедры русского и иностранных языков ВИПЭ ФСИН России, кандидат филологических наук, доцент

В статье рассматриваются основные отличительные особенности исполнения наказаний в виде лишения свободы и принудительных мер уголовно-правового характера в отношении женщин в Швейцарии, дается краткая характеристика деятельности специализированного пенитенциарного учреждения для женщин Хиндельбанк.

Ключевые слова: уголовное наказание; исполнение наказания; пенитенциарное учреждение; лишение свободы; принудительные меры уголовно-правового характера; терапевтические меры; принудительная изоляция.

On the peculiarities of the penalty of deprivation of liberty and enforcement measures under the criminal law against women in Switzerland

M. SCHMID – Head of Probation Service of the Canton of Solothurn (Switzerland);

E.A. OGRONINA – Head of the Department of Russian and Foreign Languages of the Vologda Institute of Law and Economics of the Federal Penal Service of Russia, PhD. in Philology, Associate Professor

The article considers the main features of the penalty of deprivation of liberty and enforcement measures under the criminal law against women in Switzerland. It gives a brief description of the activities of the specialized penal institution for women Hindelbank.

Key words: criminal punishment; execution of punishment; prison; detention; coercive measures under criminal law; therapeutic.

По данным Федерального ведомства статистики Швейцарии за 2013 г., в системе исполнения наказаний и принудительных мер (Straf- und Maßnahmenvollzug) этой страны насчитывается 110 пенитенциарных учреждений, в которых в названном году содержались 7072 заключенных. 5,2% от этого числа составили женщины¹. В последние

тридцать лет доля женщин, находящихся в пенитенциарных учреждениях, значительно не колебалась. Так, например, в 1984 г. она составила 5,1%, 2006 г. – 7,0%, 2012 г. – 4,9% от общего количества заключенных². Здесь следует, однако, принять во внимание изменения, произошедшие на уровне системы исполнения наказаний и принудительных

мер Швейцарии в 90-е гг. прошлого столетия, а именно введение в 1990 г. наказания в виде общественно полезных работ и в 1999 г. исполнения наказаний с электронным мониторингом в качестве альтернативных лишения свободы форм. До 1990 г. в Швейцарии наказание в виде безусловного лишения свободы в отношении женщин исполнялось исключительно в пенитенциарных учреждениях.

В швейцарской пенитенциарной системе существует строгое разделение по гендерному принципу. Наказание для женщин, связанное с лишением свободы, организовано здесь в соответствии с теми же законодательными нормами, положениями и принципами, что и для мужчин. Исключение составляют отделения матери и ребенка, в которых женщины воспитывают своих детей до трех лет. Кроме того, сложившаяся в данной стране система исполнения наказаний для женщин должна учитывать особенности всех четырех частей данной страны³ и представителей различных национальностей, проживающих в ней.

В настоящее время в немецкоязычной части Швейцарии имеются: 1 специализированное пенитенциарное учреждение для женщин Хиндельбанк (Hindelbank) в кантоне Берн на 107 мест, 6 мест для женщин в учреждении Гроссхоф (Grosshof) в городе Кринс (кантон Люцерн) и 12 мест в учреждении Ленцбург (Lenzburg) кантона Аргау. В латинской части Швейцарии для женщин предусмотрены 54 места в учреждении Ля Тюильер (Prison de La Tuilière) в Лонау кантона Ваадт и 20 мест в пенитенциарном учреждении кантона Тессин (Strutture Carcerarie Cantonali) в Ла Стампа⁴.

Самую длинную историю исполнения наказаний для женщин имеет специализированное учреждение Хиндельбанк, которое расположено возле одноименной деревни между Берном и окружным центром Бургдорф. Оно предназначено для исполнения наказаний в виде лишения свободы и принудительных мер уголовно-правового характера, таких как лечение психических расстройств, наркотической и иной зависимости, а также принудительной изоляции в соответствии со ст. 59, 60, 61 и 64 Уголовного кодекса Швейцарии⁵. В учреждении имеются закрытое отделение, открытое отделение и отделение подготовки к освобождению, представленные шестью жилыми группами, включая группу матери и ребенка и экстернат Штайнхоф (Steinhof) в Бургдорфе⁶. 63 места предназначены для исполнения так

называемого обычного лишения свободы (Normalvollzug), предполагающего открытый и закрытый характер. В 2002 г. в учреждении организована жилая группа, в которой применяются повышенные меры безопасности (Sicherheitsvollzug). В данном подразделении одиночно (уровень безопасности А) или в малых группах (уровень безопасности Б) размещаются женщины, которые представляют особую опасность для общества, других заключенных и персонала учреждения⁷ и в отношении которых судом назначена такая уголовно-правовая мера, как принудительная изоляция. Им отводится 8 мест. Жилая группа терапии (Behandlungsvollzug) включает в себя 17 мест, группа матери и ребенка – 6 мест, а жилой экстернат – 14 мест, 4 из которых предназначены для трудового экстерната⁸.

Групповая система исполнения наказания, ориентированная на поддержку заключенных женщин (betreuungsorientierter Gruppenvollzug), составляет основу деятельности учреждения Хиндельбанк. Она была введена в 1983 г. в рамках реструктуризации учреждения⁹.

Жилая группа контролируется руководителем. В каждом отделении имеется 4 или 5 руководителей групп, которые образуют команду. Большинство сотрудников учреждения Хиндельбанк в профессиональном плане являются педагогами, социальными педагогами, социальными работниками, а также имеют медицинское образование. Наличие подготовки по специальности «Социальная работа» является необходимым условием только для руководителей жилых групп. Все вновь прибывающие сотрудники в течение полутора лет обязательно получают специальное образование в Швейцарском центре подготовки персонала уголовно-исполнительной системы (Das Schweizerische Ausbildungszentrum für das Strafvollzugpersonal, SAZ)¹⁰.

Сотрудниками учреждения в основном являются женщины. Долгое время возможность работы в нем мужчин вообще не рассматривалась. Однако на данный момент деятельность мужчин-сотрудников в учреждении имеет устойчивые положительные результаты. Прежде всего, речь идет о тех случаях, когда до заключения женщины имели негативный опыт общения с мужчинами (например, сексуальное насилие, истязание и т.п.). Здесь же они приобретают положительный опыт в результате взаимодействия с сотрудниками-мужчинами. При этом сотрудники-мужчины никогда не вхо-

дят в камеры и не производят обыск. Они, как правило, ведут беседы с осужденными женщинами в общих помещениях учреждения.

Центральной деятельностью для всего персонала учреждения является социальная работа, которая осуществляется в соответствии с концепцией двойного мандата (*das doppelte Mandat*), под которым понимается связь двух противоречащих друг другу оснований. Такой подход обеспечивает, с одной стороны, оказание заключенным женщинам помощи в решении их личных проблем, а с другой – защиту интересов общества. Сотрудник пенитенциарного учреждения тем самым выполняет функцию медиатора, а деятельность его следует рассматривать как поддерживающую и контролирующую одновременно¹¹.

Все сотрудники учреждения нацелены на оказание заключенным женщинам всесторонней поддержки и руководствуются принципом «помощь в самопомощи» (*Hilfe zur Selbsthilfe*), предлагая различные возможности решения проблем. Заключенная женщина не вправе выбирать, с кем она будет жить. Тем самым она не может отстраниться от других заключенных, а наоборот, обязана с ними взаимодействовать. В учреждении Хиндельбанк практикуется смешанный принцип (*Durchmischungsprinzip*), в соответствии с которым женщины разного возраста, различной культурной и языковой принадлежности, совершившие различные преступления и имеющие сроки лишения свободы разной продолжительности, живут вместе. При этом ставится цель формирования у заключенных с различной ментальностью способностей к преодолению конфликтов¹².

На период с 21.30 до 6.30 заключенные женщины запираются в камерах. Днем в соответствии со ст. 37 швейцарского уголовного кодекса они обязаны работать. В учреждении Хиндельбанк функционируют внутренние предприятия: биопредприятие, включающее в себя небольшое садоводческое хозяйство и содержание животных; два столовых производства, одно из которых представляет собой производство деликатесов; прачечная; швейная мастерская; ткацкая мастерская; картонная мастерская; гончарня; техническая служба, в числе прочего осуществляющая содержание зданий; мастерская по производству текстильных аксессуаров; мастерская по производству предметов декора и аксессуаров для отделения повышенной безопасности.

В жилой группе матери и ребенка под профессиональным руководством воспитательницы женщины воспитывают своих детей¹³.

При необходимости в учреждении можно получить базовое школьное образование и приобрести профессию в соответствии с предлагаемыми рабочими местами. Реализация последнего варианта зачастую предоставляет единственную возможность для последующей успешной ресоциализации на родине представительницам иностранных государств. Кроме того, в учреждении действуют курсы немецкого языка для иностранцев, курсы английского и французского языков для всех желающих, курсы информатики, различные заочные курсы.

ВИЧ-позитивные женщины живут в группах вместе со всеми. Сведения об их болезни представляют врачебную тайну и не подлежат разглашению, если женщины сами не пожелают рассказать об этом другим заключенным.

Общеизвестно, что под женской преступностью понимается совокупность регистрируемых преступлений, совершаемых лицами женского пола. Ядром ее всегда считались имущественные преступления и преступления, направленные против собственности, не связанные с риском, такие как кража и мошенничество. В Швейцарии подобного рода преступления редко приводят к лишению свободы. В пенитенциарных учреждениях страны отбывают наказание большей частью женщины, которые совершили убийство или преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков. Кроме того, исследователи женской преступности в последние десятилетия отмечают рост числа насильственных преступлений (прежде всего нанесение телесных повреждений и грабеж), совершаемых несовершеннолетними лицами женского пола¹⁴. Так, на 31.12.2013 г. в учреждении Хиндельбанк из общего количества заключенных женщин (101 чел.) отбывали наказание: за убийство – 31, нанесение телесных повреждений – 2, поджог – 2, грабеж – 1, незаконный оборот наркотиков – 33, мошенничество, кражу и укрывательство имущества, добытого преступным путем, – 21, преступления, связанные с нарушением закона об иностранцах, – 5, иные уголовные преступления – 6¹⁵. При этом 10 чел. отбывали наказание сроком до 6 месяцев, 5 чел. – от 6 до 12 месяцев, 12 чел. – от 1 года до 2 лет, 6 чел. – от 2 до 4 лет, 28 чел. – свыше 4 лет. Кроме того, в отношении 40 чел. срок лишения свободы не был определен окончательно¹⁶. Это связано с досрочным вступле-

нием лиц, совершивших уголовные преступления, в фазу исполнения наказания в виде лишения свободы или принудительных мер уголовно-правового характера до вынесения приговора судом уже в ходе уголовного процесса в соответствии со ст. 236 Уголовно-процессуального кодекса Швейцарии (Strafprozessordnung, StPO)¹⁷. Чаще всего в Швейцарии это характерно для длительных уголовных процессов, касающихся тяжких преступлений. Такой процесс до вынесения приговора судом первой инстанции может длиться до двух или трех лет. В случае назначения психиатрической экспертизы он продлевается еще на полгода. Рассмотрение апелляции в суде вышестоящей инстанции может занять еще до двух лет. При этом производится перемещение подсудимого из следственной тюрьмы в пенитенциарное учреждение. В Швейцарии данное явление находится в плоскости общественных интересов и широко распространено, так как в центре внимания системы исполнения наказаний стоит ресоциализация преступника, а следственные учреждения не имеют для этого возможностей.

С середины 80-х гг. прошлого века и по настоящее время учреждение Хиндельбанк почти всегда заполнено. Доля иностранок составляет обычно примерно половину от общего числа заключенных, например: в 1996 г. она достигла 58%, а в 2013 г. – 42%¹⁸. Чаще это представительницы Южной Америки и Северной Африки, а не граждане европейских стран¹⁹. При этом самой распространенной категорией преступлений, совершаемых иностранками в Швейцарии, являются преступления, связанные с незаконным оборотом наркотиков.

Одну из наибольших трудностей в деятельности учреждения Хиндельбанк представляет ресоциализация иностранок. Это

объясняется тем, что они не принадлежат к швейцарскому обществу и в отношении их назначается дополнительное наказание – высылка за пределы страны после отбывания наказания в виде лишения свободы. В таких случаях построение долгосрочной перспективы в ходе лишения свободы становится затруднительным.

Учреждение Хиндельбанк представляет собой комплекс зданий, относящихся к различным эпохам. Первоначально оно располагалось в замке, построенном в 1720–1725 гг., который в 1866 г. был приобретен кантоном Берн с целью организации в нем приюта для бедных женщин. С 1896 г. здание функционирует как женская трудовая колония, а с 1912 г. – как учреждение для исполнения наказания в виде лишения свободы в отношении женщин²⁰. После вступления в Швейцарии в силу в 1942 г. нового уголовно-исполнительного закона (Strafvollzugsgesetz), требующего строгого отделения заключенных, отбывающих наказание в виде лишения свободы в первый раз, от рецидивистов, в середине прошлого столетия были построены еще два здания. В данный момент они нуждаются в полной реконструкции. Одним из самых веских аргументов в пользу этого является несоответствие размеров камер стандартам Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод²¹. В строительном отношении, однако, здания оцениваются экспертами как не подлежащие ремонту. На данный момент правительством кантона Берн принято решение построить новое пенитенциарное учреждение для женщин рядом с учреждением Вицвил (Witzwil)²², а учреждение Хиндельбанк закрыть. Строительство должно быть начато в 2018 г. и завершено в 2020 г. На него будет выделено около 150 млн швейцарских франков²³.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См.: Freiheitsentzug, Strafvollzug – Daten und Indikatoren. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/03/05/key/ueberblick/wichtigsten_zahlen.html (дата обращения: 04.09.2014 г.).

² См.: Frauen und Strafrecht. S. 7. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/22/publ.Document.142925.pdf; Freiheitsentzug, Strafvollzug – Daten und Indikatoren. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/03/05/key/ueberblick/wichtigsten_zahlen.html (дата обращения: 04.09.14 г.).

³ Имеются в виду части Швейцарии, в которых говорят на немецком, французском, итальянском и ретороманском языках. Последние три объединяются общим названием – Латинская Швейцария.

⁴ См.: Der Strafvollzug in der Schweiz. www.20min.ch/interaktiv/Gefaengnis/index.html (дата обращения: 04.09.2014 г.).

⁵ См. подр.: Шмид М., Огрохина Е.А. Виды наказаний и принудительных мер в уголовном законодательстве Швейцарии // Вестник института: преступление, наказание, исправление. 2013. № 1 (21). С. 88–93.

¹ См.: Freiheitsentzug, Strafvollzug – Daten und Indikatoren. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/03/05/key/ueberblick/wichtigsten_zahlen.html (дата обращения: 04.09.2014 г.).

² См.: Frauen und Strafrecht. S. 7. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/22/publ.Document.142925.pdf; Freiheitsentzug, Strafvollzug – Daten und Indikatoren. www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/themen/19/03/05/key/ueberblick/wichtigsten_zahlen.html (дата обращения: 04.09.14 г.).

³ Imejtsja v vidu chasti Shvejcarii, v kotoryh govoryat na nemecckom, francuzskom, ital'janskom i retoromanskom jazykah. Poslednie tri ob#edinajutsja obshhim nazvanijem – Latinskaja Shvejcarija.

⁴ См.: Der Strafvollzug in der Schweiz. www.20min.ch/interaktiv/Gefaengnis/index.html (дата обращения: 04.09.2014 г.).

⁵ См. подр.: Shmid M., Ogrohina E.A. Vidy nakazaniy i prinuditel'nyh mer v ugolovnom zakonodatel'stve Shvejcarii // Vestnik instituta: prestuplenie, nakazanie, ispravlenie. 2013. № 1 (21). С. 88–93.

⁶ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.html (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁷ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁸ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html; Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.assetref/dam/documents/POM/FB/de/AnstaltenHindelbank/Jahresstatistik_2013-deutsch.pdf (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁹ См.: Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug. Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998. http://socio.ch/cr/t_keller.htm (дата обращения: 09.09.2014 г.).

¹⁰ См.: Там же.

¹¹ См.: Там же.

¹² См.: Там же.

¹³ См.: Anstalten Hindelbank. Vollzug. Arbeitsagogik. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html; Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug. Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998. http://socio.ch/cr/t_keller.htm (дата обращения: 04.09.2014 г.).

¹⁴ См.: Hässig Ramming L. Wenn Frauen delinquieren // Psychoscope: Psychologie im Strafvollzug. 10/2008. S. 5. www.psychologie.ch/fileadmin/user_upload/dokumente/archiv-psc/PSC_10-08.pdf (дата обращения: 10.09.2014 г.).

¹⁵ См.: Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. S. 1. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.assetref/dam/documents/POM/FB/de/AnstaltenHindelbank/Jahresstatistik_2013-deutsch.pdf (дата обращения: 09.09.2014 г.).

¹⁶ См.: Там же. С. 2.

¹⁷ См.: Schweizerische Strafprozessordnung. www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20052319/index.html (дата обращения: 10.09.2014 г.).

¹⁸ См.: Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug: Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998.

¹⁹ См.: Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. S. 2.

²⁰ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte.

²¹ См.: Einziges Frauengefängnis der Deutschschweiz soll verlegt werden. <http://www.blick.ch/news/schweiz/einziges-frauengefaengnis-der-deutschschweiz-soll-verlegt-werden-id1826817.html> (дата обращения: 10.09.2014 г.).

²² См. подр.: Шмид М., Огрохина Е.А. Об основных особенностях системы исполнения наказаний и принудительных мер Швейцарии // Вестник института: преступление, наказание, исправление. 2013. № 4 (24). С. 81.

²³ См.: Das Frauengefängnis Hindelbank geht 2020 zu. www.tagesanzeiger.ch/schweiz/standard/Das-Frauengefaengnis-Hindelbank-geht-2020-zu/story/21654414 (дата обращения: 10.09.2014 г.).

⁶ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.html (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁷ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁸ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html; Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.assetref/dam/documents/POM/FB/de/AnstaltenHindelbank/Jahresstatistik_2013-deutsch.pdf (дата обращения: 05.09.2014 г.).

⁹ См.: Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug. Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998. http://socio.ch/cr/t_keller.htm (дата обращения: 09.09.2014 г.).

¹⁰ См.: Там же.

¹¹ См.: Там же.

¹² См.: Там же.

¹³ См.: Anstalten Hindelbank. Vollzug. Arbeitsagogik. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait/geschichte.html; Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug. Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998. http://socio.ch/cr/t_keller.htm (дата обращения: 04.09.2014 г.).

¹⁴ См.: Hässig Ramming L. Wenn Frauen delinquieren // Psychoscope: Psychologie im Strafvollzug. 10/2008. S. 5. www.psychologie.ch/fileadmin/user_upload/dokumente/archiv-psc/PSC_10-08.pdf (дата обращения: 10.09.2014 г.).

¹⁵ См.: Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. S. 1. www.pom.be.ch/pom/de/index/freiheitsentzug-betreuung/vollzugseinrichtungen_erwachsene/anstalten_hindelbank/portrait.assetref/dam/documents/POM/FB/de/AnstaltenHindelbank/Jahresstatistik_2013-deutsch.pdf (дата обращения: 09.09.2014 г.).

¹⁶ См.: Там же. С. 2.

¹⁷ См.: Schweizerische Strafprozessordnung. www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20052319/index.html (дата обращения: 10.09.2014 г.).

¹⁸ См.: Keller P. Betreuung im Schweizer Frauenstrafvollzug: Das Betreuungskonzept der Frauenstrafanstalt Hindelbank. 1998.

¹⁹ См.: Anstalten Hindelbank. Jahresstatistik per 31.12.2013. S. 2.

²⁰ См.: Anstalten Hindelbank. Portrait. Geschichte.

²¹ См.: Einziges Frauengefängnis der Deutschschweiz soll verlegt werden. <http://www.blick.ch/news/schweiz/einziges-frauengefaengnis-der-deutschschweiz-soll-verlegt-werden-id1826817.html> (дата обращения: 10.09.2014 г.).

²² См. подр.: Shmid M., Ogrohina E.A. Ob osnovnyh osobennostjah sistemy ispolnenija nakazanij i prinuditel'nyh мер Швейцарии // Vestnik instituta: prestuplenie, nakazanie, ispravlenie. 2013. № 4 (24). S. 81.

²³ См.: Das Frauengefängnis Hindelbank geht 2020 zu. www.tagesanzeiger.ch/schweiz/standard/Das-Frauengefaengnis-Hindelbank-geht-2020-zu/story/21654414 (дата обращения: 10.09.2014 г.).